

La Pryor, Texas

den 20. März, 1936.

Will heute mit einem kurzen Bericht einfinden. Da ich schon die ganze Woche mit verschiedenen in Häufigkeit hatte, es ist wohl die Flu, so ist keine Lust da zum Schreiben. Hier hat es noch nicht geregnet. Letzten Sonntag wurde das drei Wochen alte Mädchen von Sohn August und Frau getauft und erhielt die Namen Margaret Ruth; Taufpaten waren Martin Michalk, Frau Traugott Dube und Frau Pastor Kaltwasser. Die drei Familien waren dann zu Mittag hier bei August und Familie. In Essen und Trinken hat es nicht gefehlt. Das wäre alles für diesmal, zum Schluss grüßt

Marie Noack.

La Pryor, Texas

20 March 1936

Today I will send in a short report. Since this entire week already I had to battle various ailments (it is probably the flu), there is therefore no desire to write. It has still not rained here. Last Sunday the three-week old little daughter of son August and his wife was baptized. She received the names Margaret Ruth. Godparents were Martin Michalk, Mrs. Traugott Dube, and Mrs. Pastor Kaltwasser. The three families were then here for lunch with August and family. There was no lack of food and drink. That is all for this time. Close and greeting

Marie Noack

Translated by Richard Carl Noack (2018)

Provided by Wendish Research Exchange,
www.wendishresearch.org